

# Jean-Paul Fogeron

beratende/r Dolmetscher/in

## Kontaktmöglichkeiten

Telefon: +49 2102 264 29  
Mobil: +491735793933  
E-Mail: jpfogeron@aol.com  
Internet:






aiic-Mitglied seit 1992

## Sitz

Beruflicher Wohnsitz  
Anschrift  
Düsseldorf  
Philippstr. 2b  
40878 Ratingen

## Sprachen

 Französisch  
 Deutsch  
 Englisch

 Passiv  Aktiv  Muttersprache

## Sprachen

Deutsch → Französisch  
Englisch → Französisch  
Französisch → Deutsch

beratend

## Fachgebiete

Industrie/Technik	Automobil
Energie/Umwelt	IT/Telekommunikation
Wirtschaft/Finanzen	Banken/Börse
Recht	IP/Patente
Medizin/Pharmazie	Wissenschaft/Forschung

Freiberuflicher KONFERENZDOLMETSCHER seit 1984.

Akkreditiert für das EUROPÄISCHE PATENTAMT (Mitglied des Stammteams), die OECD, die EU-Institutionen.

Schwerpunkt TECHNIK: Mehrere Jahre bei einem Großanlagenbauer in Düsseldorf tätig, Inbetriebnahme von Anlagen, Fachtagungen, Werksbesichtigungen, Vertragsverhandlungen.

Schwerpunkt AUTOMOBILINDUSTRIE: zahlreiche Einsätze für die Automobilindustrie (OE/OEM).

Schwerpunkt WIRTSCHAFT: Verwaltungs- und Aufsichtsratssitzungen, Führungskräfte tagungen, Marketingveranstaltungen, europäische Betriebsräte.

Schwerpunkt BANKEN/BÖRSE: Rahmenvertragspartner für ein führendes europäisches Bankinstitut, simultandolmetscher für einen führenden europäischen Pensionsfonds.

Schwerpunkt MEDIZIN: Rahmenvertragspartner für ein führendes europäisches Pharma- und Biotechunternehmen (Neurologie, Immunologie).

Erfahrung als TV-DOLMETSCHER (TF1, RTL, Arte).

Organisation von mehrsprachigen DOLMETSCHERTEAMS in In- und Ausland für höchste Fachkompetenz, Qualität und Professionalität.

Schriftliche FACHÜBERSETZUNGEN ins Französische in den Bereichen Patentrecht/IP, Finanztexte, Beschreibung von Finanzprodukten

Sie haben Interesse an einer Zusammenarbeit?  
Ich freue mich auf Ihre Kontaktanfrage.



Anfrage senden